

HANG-NAIL®

Cement Board Siding Hanger

Gancho para paneles de revestimiento de cemento

Basic Installation How-To Guide Guía básica de autoayuda de instalación

All instructions are for cement board siding being installed directly onto studs with a vapor barrier. If sheathing such as plywood, osb board or foam is used, the same instructions apply. But, be sure that your fastener is installed at least 1/2" into the surface. In the case of foam sheathing, the fastener should be installed 1/2" into the stud—plus the thickness of the foam sheathing.

Todas instrucciones son para instalar paneles de revestimiento de cemento directamente sobre montantes, con una barrera de vapor. Si se utilizan revestimientos tales como contrachapa, placas de hebras orientadas (OSB) o espuma, se aplican las mismas instrucciones. Sin embargo, debe asegurarse de que el sujetador esté instalado, como mínimo, a 1,30 cm (1/2") de la superficie. En caso de que sea un revestimiento de espuma, el ajustador debe quedar instalado en el montante 1,30 cm (1/2") de profundidad, más el grosor de la espuma.

Hang-N-Nail Parts Description

Descripción de las partes del Hang-N-Nail



Basic Installation Instructions

Instrucciones básicas de instalación



1. Please note, you need 2 Hang-N-Nails® to install 1 piece of cement board siding. Take the first Hang-N-Nail and place it about 1/4 of the way in from the right edge of where your cement board will be installed. With the handle in the folded position, place Hang-N-Nail on the previous piece of siding or starter strip with the 2 "ears" resting on the siding.

1. Tenga en cuenta que se necesitan 2 Hang-N-Nails® para instalar 1 panel de revestimiento de cemento. Tome uno de los Hang-N-Nail y ubíquelo a 0,60 cm (1/4 de pulgada) del borde derecho donde se instalará el panel de cemento. Con la agarradera plegada, ubique el Hang-N-Nail sobre el panel anterior de revestimiento o la primera tira, con las 2 "orejas" apoyadas sobre éste(a).



2. Place a fastener—such as a roofing nail* for wood studs—in the hole at the top of the Hang-N-Nail. It should be installed a minimum 1/2" into the surface. The hanger can support up to 150 lbs. Using this method, the hanger does not need to be tight against the surface.

**Other recommended fasteners: for wood studs—double headed #8 nail with the shank cut 3/4", for metal studs—a drywall screw is recommended.*

2. Coloque un sujetador, como un clavo para techo* (para montantes de madera), en el orificio de la parte superior de el Hang-N-Nail. Debe quedar instalado como mínimo a 1,30 cm (1/2 pulgada) dentro de la superficie. El gancho puede sostener hasta 68 kg (150 libras). Utilizando este método, el gancho no necesitará estar ajustado a la superficie.

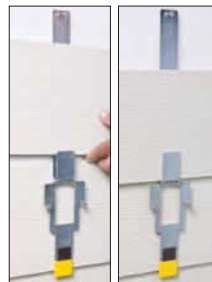
**Otros sujetadores recomendados: para montantes de madera, clavos de cabeza doble N.º 8 con 1,90 cm (3/4 de pulgada) de la espiga cortada; para montantes de metal, se recomiendan orillos para muros de mampostería.*



3. Fold the handle down. Install the second Hang-N-Nail tool approximately 1/4 of the way in from the left side of the cement board. Repeat steps 1, 2 and 3.

You are now ready to install a piece of cement board siding.

3. Doble la agarradera hacia abajo. Instale la segunda herramienta Hang-N-Nail aproximadamente 1/4 de la manera en del lado izquierdo del panel de cemento. Repita los pasos 1, 2 y 3. Ahora se puede proceder a colgar un panel de revestimiento de cemento.



4. Slide a piece of cement board into the groove of the 2 Hang-N-Nail tools you have installed. The Hang-N-Nail will hold the siding in place while you fasten the siding to the structure using either the blind or face nail methods.

4. Deslice una pieza del panel de revestimiento de cemento dentro de la ranura de las 2 herramientas Hang-N-Nail ya instaladas. El Hang-N-Nail sujetará el revestimiento mientras usted lo ajusta a la estructura, ya sea que utilice el método de clavado de cara como el de clavado invisible.



5. Remove the fastener from the top of the hanger. Tension for the siding will hold the hanger in place.

5. Retire el sujetador de la parte superior del gancho. La tensión del revestimiento mantendrá firme el gancho.



6. Grasp the handle and pull the Hang-N-Nail down and out from behind the cement board siding.

6. Sujete la agarradera y tire del Hang-N-Nail hacia abajo y hacia fuera por detrás del panel de revestimiento de cemento.



7. Fold the handle up. Reinstall the hanger on the top of the piece of siding you just installed. You are now ready to hang your next piece of cement board siding.

7. Doble la agarradera hacia arriba. Reinstale el gancho en la parte superior del panel de revestimiento recién instalado. Ahora se puede proceder a la colocación del siguiente panel de revestimiento de cemento.